



Installation instructions

Notice de montage

Instrucciones de montaje

安装说明

Two Piece Toilet

Cuvette Two Piece

Inodoro de dos piezas

分体式座便器



Important information

4

Remarques importantes

5

Información importante

6

重要说明

7



Installation, Montage, Montaje, 安装

8



Important information

en

About these instructions

The installation instructions come as part of the Duravit product and must be read carefully prior to installation.

Target readership and qualifications

This is a professional grade product. A working knowledge of construction techniques and code compliant plumbing installation are required for proper installation and user satisfaction. The product must be installed by a licensed plumber.

Explanation of the key words and symbols



Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



Is used to address practices not related to physical injury.



Link to **installation information** in this section



Link to other **instructions**



Inspection (e.g. for scratches)



Inspect for leaks and that all connections have a watertight seal



Delivery contents



Accessories (not included)

> Action required

Safety instructions

Risk of personal injury or breakage through fragile product!

- > 2 people are recommended of handling.
- > Handle with care.

Product and / or property damage

The breach of local and country-specific regulations and standards can cause damage to the product and/or property damage.

- > Observe the local installation regulations and any country-specific standards at all times.

Prior to the installation

Please read specification sheets prior to the installation. Specification sheets are available for download at pro.duravit.us.

Water installation

	High efficiency toilet	Operation pressure Recommended:
Single flush	1.28 gpf / 4.8 lpf	25 – 80 psi / 172 – 550 kPA
Dual flush	1.32/0.92 gpf / 5.0/3.5 lpf	20 – 80 psi / 140 – 550 kPA

Installation information

- > For more details scan QR Code on packaging label.

1 Inspection

- > Inspect product for any potential damage that may have occurred during transport.
- > Do not install if any damage is visible.

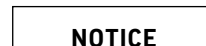
10 Risk of external leaks!



Risk of external leaks!

- > Do not lift or rock the toilet after placement.
- > If you break the watertight seal, you must install a new wax seal.

11 Risk of product damage!



Risk of product damage!

- > Overtightening may cause breakage or chipping of vitreous china.
- > Handle with care.



Renseignements importants

À propos de ces instructions

Les instructions d'installation font partie intégrante du produit Duravit et doivent être lues attentivement avant l'installation.

Lectorat ciblé et compétences

Il s'agit ici d'un produit de niveau professionnel. Des connaissances pratiques des techniques de construction et des installations de plomberie conformes au code sont requises pour assurer une installation correcte et la satisfaction du client. Le produit doit seulement être installé par un plombier autorisé.

Explication des mots-clés et des symboles



AVERTISSEMENT

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures importantes.

S'utilise pour répondre à des pratiques qui ne sont pas reliées aux blessures physiques.



ATTENTION



Vous trouverez le lien menant aux **renseignements sur l'installation** dans cette section



Voir une autre **notice**



Inspection (par ex. des rayures)



Vérifiez la présence de fuites et si toutes les connexions sont étanches à l'eau



Contenu de la livraison



Accessoires (non compris)

> Action requise

Instructions sur la sécurité

Risque de blessures corporelles ou de bris par des produits fragiles!

- > 2 personnes sont recommandées pour la manipulation.
- > Manipulez avec soin.

Endommagement d'un produit et/ou d'une propriété

Le non-respect des règlements locaux ou spécifiques à un pays peut entraîner des dommages sur le produit et/ou des dommages matériels.

- > Observez les règlements d'installation locaux et les normes nationales particulières en tout temps.

Avant l'installation

Veillez lire les fiches de spécifications avant l'installation. Les fiches de spécifications peuvent être téléchargées sur pro.duravit.us.

Installation d'eau

	Toilette à grand rendement	Pression d'utilisation Recommandé :
Simple chasse d'eau	1,28 gpf /4,8 lpf	25 à 80 psi/ 172 à 550 kPA
Double chasse d'eau	1,32/0,92 gpf/ 5,0/3,5 lpf	20 à 80 psi/ 140 à 550 kPA

Renseignements sur l'installation

- > Pour plus de détails, consultez le code QR sur l'étiquette de l'emballage.

1 Inspection

- > Vérifiez la présence sur le produit d'éventuels dommages pouvant être survenus durant le transport.
- > Ne pas installer si des dommages sont visibles.

10 Risque de fuites externes!



Risque de fuites externes!

- > Ne soulevez pas ou ne secouez pas la toilette après la mise en place.
- > Si vous brisez le sceau étanche, vous devez installer un nouveau sceau de cire.

11 Risque d'endommagement du produit!



Risque d'endommagement du produit!

- > Un serrage excessif peut causer le bris ou l'écaillage de la porcelaine vitreuse.
- > Manipulez avec soin.



Información importante

Acerca de estas instrucciones

Las instrucciones de instalación son parte del producto Duravit y deben leerse con atención antes de la instalación.

Lectores destinatarios y cualificaciones

Este es un producto de calidad profesional. Para su correcta instalación y garantizar la satisfacción de los usuarios, se requieren conocimientos prácticos sobre técnicas de construcción así como cumplir los códigos de fontanería. La instalación del producto solo puede llevarse a cabo por un fontanero profesional.

Explicación de las palabras clave y de los símbolos



ADVERTENCIA

Indica una situación peligrosa que puede provocar la muerte o lesiones graves si no se evita.

Se utiliza para describir prácticas no relacionadas con lesiones físicas.



AVISO



Link a **información de instalación** en esta sección



Referencia a otras instrucciones



Inspección (p. ej. por si hubiera arañazos)



Comprobar que no haya fugas y que todas las conexiones sean estancas al agua.



Contenido de la entrega



Accesorios (no incluidos)

> Se requiere una acción

Instrucciones de seguridad

¡Riesgo de daños personales o rotura por producto frágil!

- > Se recomiendan 2 personas para el manejo.
- > Manejar con cuidado.

Daños materiales y / o en el producto

El incumplimiento de las normas y reglamentos locales y específicos de cada país puede provocar daños materiales y/o en el producto.

- > Observar en todo momento los reglamentos locales de instalación y las normas específicas de cada país.

Antes de la instalación

Leer las fichas técnicas antes de la instalación. Las fichas técnicas pueden descargarse en pro.duravit.us.

Instalación de agua

	inodoro de alta eficiencia	Presión de funcionamiento Recomendado:
Descarga simple	1,28 gpf / 4,8 lpf	25 – 80 psi / 172 – 550 kPa
Descarga doble	1,32/0,92 gpf / 5,0/3,5 lpf	20 – 80 psi / 140 – 550 kPa

Información de instalación

- > Para más detalle, escanear el código QR de la etiqueta del embalaje.

1 Inspección

- > Inspeccionar el producto por si hubiera ocurrido algún daño potencial durante el transporte.
- > No instalar si hay daños visibles.

10 ¡Riesgo de fugas externas!

- AVISO**
- ¡Riesgo de fugas externas!**
- > No elevar ni balancear el inodoro después de colocarlo.
 - > Si se rompe el sellado estanco, se debe volver a colocar un sello de cera.

11 ¡Riesgo de desperfectos en el producto!

- AVISO**
- ¡Riesgo de desperfectos en el producto!**
- > El apriete excesivo puede provocar la rotura o el desconchado de la porcelana vidriada.
 - > Manejar con cuidado.



重要资讯

关于这些说明

这些安装说明是 Duravit 产品的一部分，必须在安装前仔细阅读。

目标读者和资质要求

这是一个专业级产品。需要有施工技术方面专业知识和符合规范的水管安装，才能正确安装本产品，使用户满意。本产品必须由专业的水暖工安装。

关键字和符号说明



表示如果不可避免可能会导致死亡或严重受伤的危险情况。



用于指可能会导致身体伤害的操作。



连结至本节的安装说明



请参阅详细说明



检查（例如刮擦）



检查是否有漏水以及是否所有连接处都有密封胶垫。



交付内容



配件（不包含）

> 需要采取的动作

安全说明

产品易碎，有个人受伤或产品破碎的风险！

- > 建议由 2 人进行搬运。
- > 小心轻放。

产品/财产损失

违反地方和国家相应规例和标准会造成产品/财产损失。
> 随时遵守所在地方和国家安装规例及相应标准。

安装前

安装前请阅读规格表。规格表可在 pro.duravit.cn 下载。

水管安装

	高效座便器	操作压力 (建议)
单冲水	1.28 gpf / 4.8 lpf	25 – 80 psi / 172 – 550 kPa
双冲水	1.32/0.92 gpf / 5.0/3.5 lpf	20 – 80 psi / 140 – 550 kPa

安装说明

> 扫描包装标签上的QR码了解更多详情。

1 检查

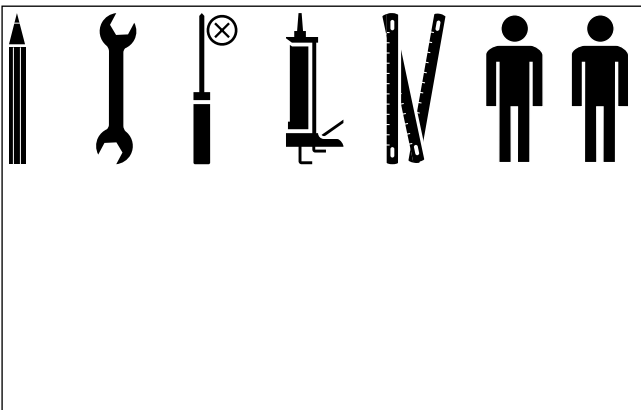
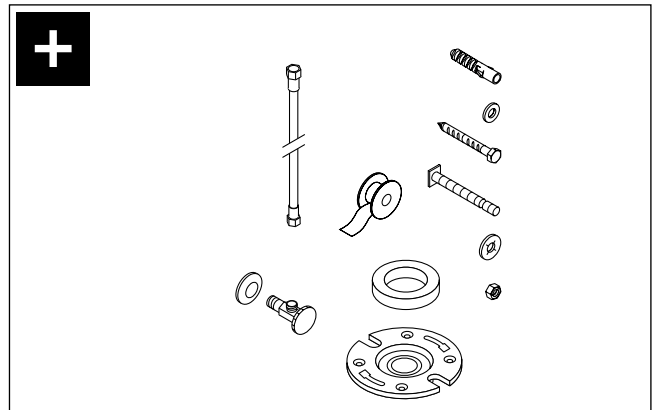
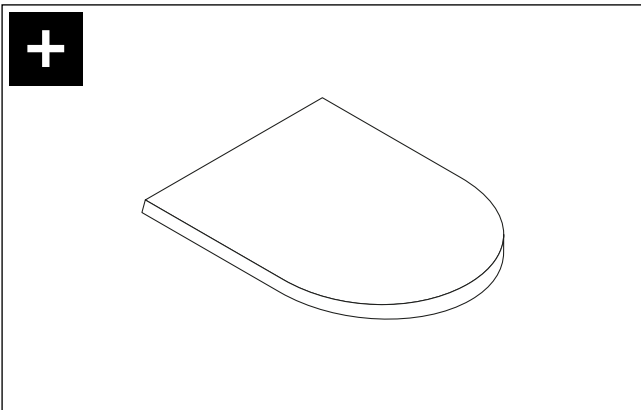
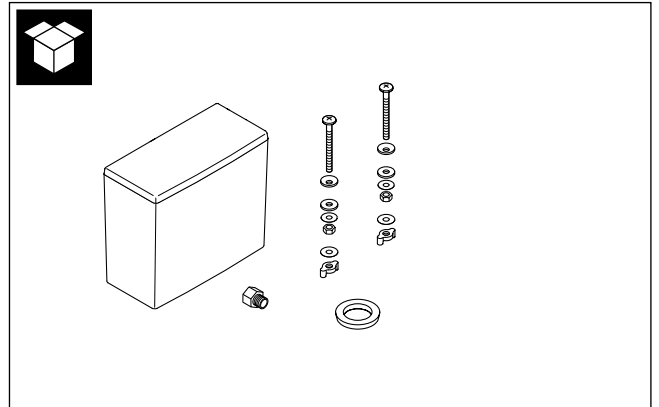
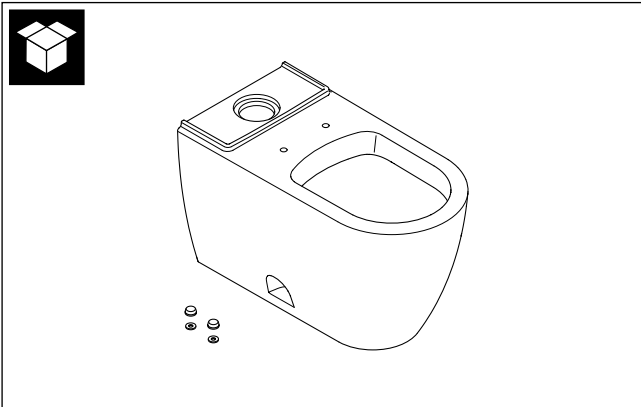
- > 检查产品是否出现了可能由于运输导致的损坏。
- > 如果发现有损坏，请勿安装。

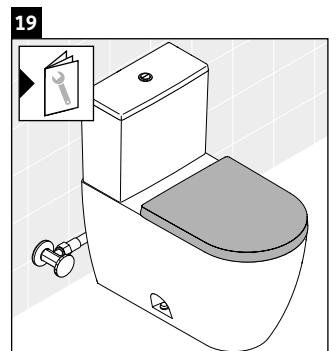
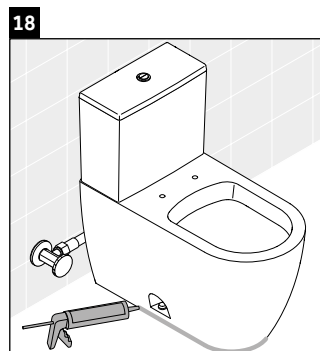
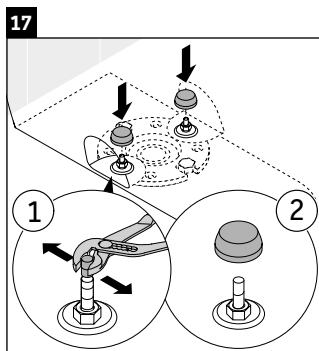
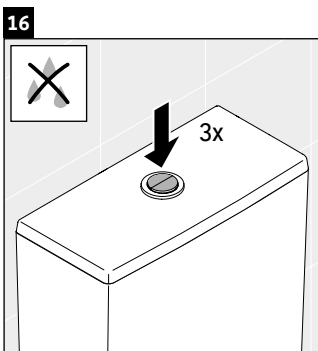
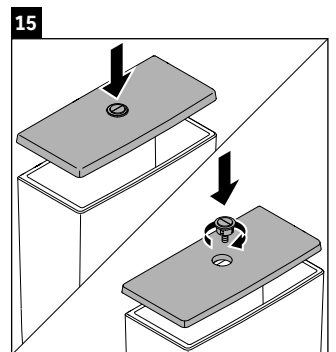
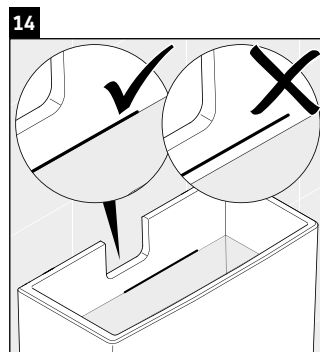
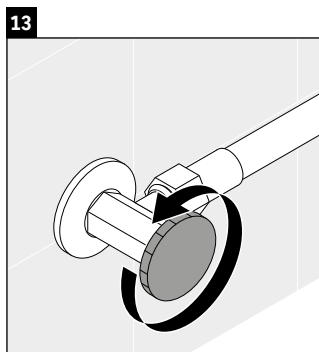
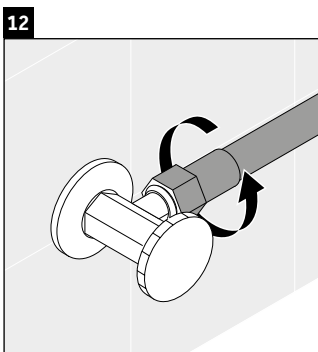
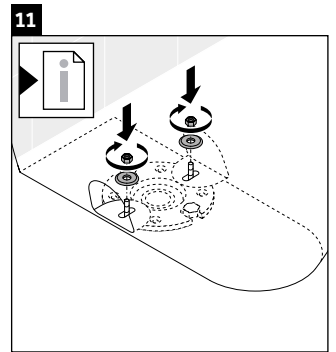
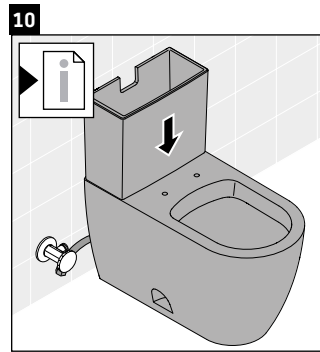
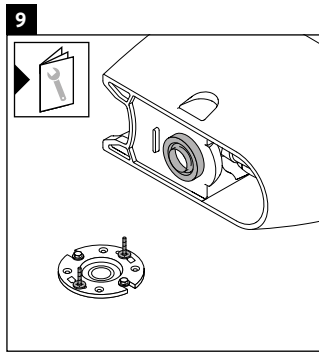
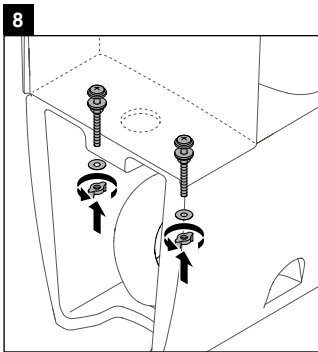
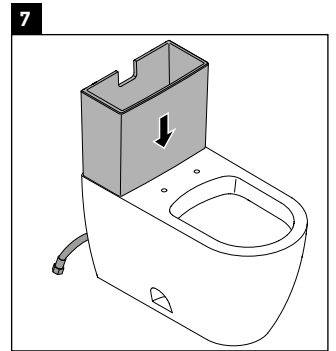
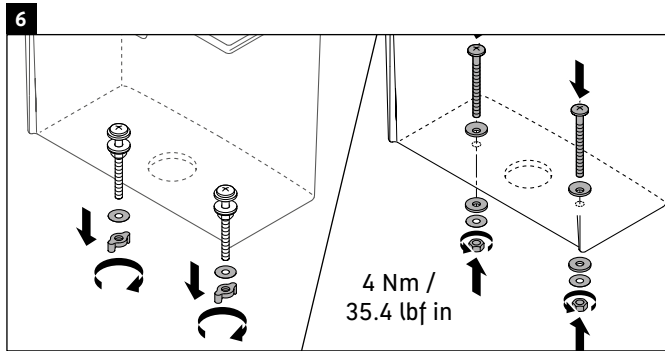
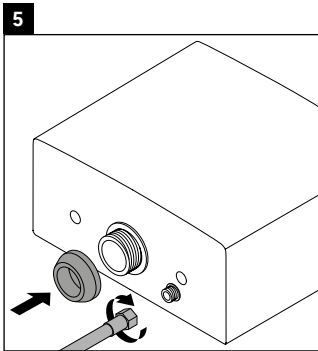
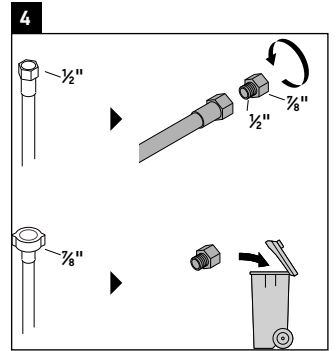
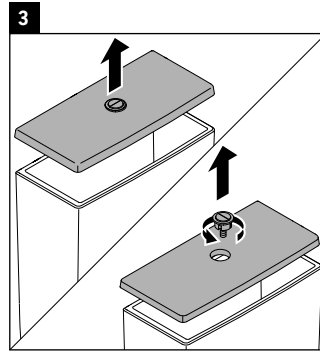
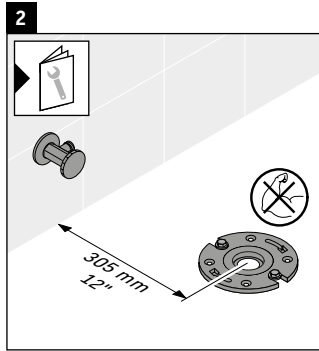
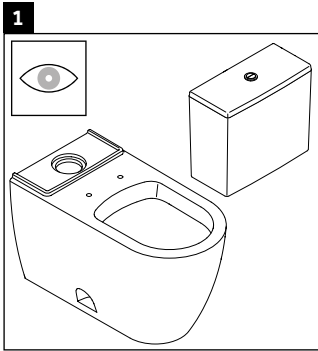
10 外部渗漏风险

- 注意** 外部渗漏风险！
- > 放置好后，请勿提起或摇晃坐便器。
 - > 如果损坏了坐便器的密封腊圈，必须安装新的腊圈。

11 产品损坏的风险！

- 注意** 产品损坏的风险！
- > 拧的过紧可能会导致陶瓷损坏或破碎。
 - > 小心轻放。





DURAVIT AG
P.O. Box 240
Werderstr. 36
78132 Hornberg
Germany
Phone +49 78 33 70 0
Fax +49 78 33 70 289
info@duravit.com
www.duravit.com

